

**Svar (27/2 01)****Arbejdsministeren (Ove Hygum):**

Jeg formoder, at spørgsmålet er stillet på baggrund af artiklen »Succesfuld omskoling tabt på gulvet«, der blev bragt i fagbladet »Ingeniøren« den 16. februar 2001. Artiklen synes at angive, at nogle succesfulde IT-kurser for langtidsledige ingeniører må stoppe, fordi finansieringen, der især kom fra Den Europæiske Socialfond og en bevilling fra Socialministeriets satspulje, nu stopper.

Jeg kan oplyse, at Socialfonden har medfinansieret flere IT-kurser for ingeniører, blandt andre det i artiklen nævnte »Tilbage til faget«, rettet mod ingeniører, der er ansat i andre erhverv og som via en etårig omskoling vender tilbage til ingeniørfaget, samt et for flygtninge-ingeniører, f.eks. fra Eks-Jugoslavien, dvs. personer der fortrinsvis modtager kontanthjælp. Det er disse kurser, der nu ophører på grund af, at de ovennævnte tilskud er opbrugt.

Kurserne for ledige ingeniører, der er dagpengeberettigede fortsætter imidlertid. Ingeniører, der modtager kontanthjælp kan også deltage, såfremt deres respektive kommuner er indstillet på at betale deltagergebyret.

**Spm. nr. S 1767**

Til udenrigsministeren (23/2 01) af:

**Charlotte Antonsen (V):**

»Vil udenrigsministeren foranledige de seneste 3 års domme ved EF-Domstolen gennemgået og opstillet efter emne med henblik på, hvor ofte sagsøgere har fået medhold i sager, hvor der klages over nationalstaters restriktive fortolkning af EU-regler?«

**Svar (5/3 01)****Udenrigsministeren (Mogens Lykketoft):**

EF-Domstolen og Retten i Første Instans afsiger årligt domme i et stort antal sager. I 1998 afsagde EF-Domstolen således dom i 254 sager, og Retten i Første Instans dom i 130 sager. I 1999 afsagde EF-Domstolen dom i 235 sager, og Retten i Første Instans dom i 115 sager. I 2000 afsagde

EF-Domstolen dom i 273 sager, og Retten i Første Instans dom i 117 sager.

Dommene fordeler sig på afgørelser af henholdsvis direkte søgsmål og præjudicielle søgsmål.

*Direkte søgsmål* er karakteriseret ved, at EF-Domstolen i disse endeligt afgør retstvister mellem to parter. Sagerne starter ved, at der til EF-Domstolen (henholdsvis Retten i Første Instans) indgives en stævning af sagsøger. Sagsøger kan være en privat person, en virksomhed, en medlemsstat eller en fællesskabsinstitution. Sagsøgte kan være en medlemsstat eller en fællesskabsinstitution. Det bemærkes i denne forbindelse, at alle sager indledt af privatpersoner eller virksomheder skal anlægges ved Retten i Første Instans. Der optræder således ikke private sagsøgere ved EF-Domstolen, med mindre der er tale om appel af en dom afsagt af Retten i Første Instans. En privatperson eller virksomhed, der finder, at en medlemsstat har handlet i strid med EU-retten, kan dog ved at rette henvendelse til Kommissionen eventuelt få denne til at tage en sag op og anlægge traktatkrænkelssag mod medlemsstaten. Sagen vil i så fald skulle anlægges ved EF-Domstolen.

*Præjudicielle søgsmål* er karakteriseret ved, at de starter på initiativ af en national domstol. Nationale domstole behandler ofte sager, hvor EU's retsregler er af betydning for sagens afgørelse. Hvis der opstår spørgsmål om den rette fortolkning af de pågældende EU-regler eller deres gyldighed, kan – og i visse tilfælde skal – disse spørgsmål forelægges EF-Domstolen til præjudiciel afgørelse. Retten i Første Instans har ikke på nuværende tidspunkt kompetence til at behandle præjudicielle søgsmål.

Således som systemet med søgsmålstyper er opbygget, er det vanskeligt at afgrænse, hvem der må anses som »sagsøgere« i spørgsmål S 1767's forstand. Spørgsmålet lader sig endvidere ikke besvare, idet det i en konkret sag ofte ikke er muligt at afgøre, hvorvidt sagsøger kan siges at have fået medhold i en klage over »nationalstaters restriktive fortolkning af EU-regler«.

For så vidt angår fordelingen af EF-Domstolens domme på emner kan det oplyses, at EF-Domstolen og Retten i første Instans løbende offentliggør deres afgørelser på Domstolens hjemmeside [www.curia.eu.int](http://www.curia.eu.int), hvor der bl.a. kan søges på afgørelser inden for bestemte emner.